

2/5/1936

# TEATR TEATRE UM PROGRAM

W SIEMIOTKOWSKI 50

MYDŁO z WIEŻĄ  
*cecho*  *wane*



ADAMCZEWSKI

*...nia dobroci*

CENA

50

GROSZY

K 32/18  
2

1001-

Szt - 15 - 18  
620618

---

# RADJO

jest dziś na całym świecie potężnym  
środkiem rozwoju kulturalnego narodów.

RADJO

szerzy oświatę  
i cywilizuje najszerze  
sfery społeczeństwa

RADJO

podnosi uświa-  
domienie obywa-  
telskie i państwowe

RADJO

daje możliwość bezpośredniego  
uczestniczenia we wszystkich  
zdarzeniach, uroczystościach i  
obchodach

**SŁUCHAJĄC RADJA, MOŻ-  
NA MIEĆ U SIEBIE W DOMU**

- przemówienia mężów stanu i zasłużonych działaczy społecznych
- odczyty najwybitniejszych prelegentów
- opery i operetki polskie i zagraniczne
- koncerty najśłynniejszych solistów

**CZAS NAJWYŻSZY, ABY I U NAS W POLSCE RADJO STAŁO  
SIĘ PRZEDMIOTEM CODZIENNEGO UŻYTKU**



Biblioteka Publiczna  
m.st. Warszawy  
Biblioteka Główna  
Województwa Mazowieckiego

Szt. Dzs 11 24



STEFAN JARACZ

---

---

# **34-a PAŃSTWOWA**

---

# **LOTERJA KLASOWA**

---

OPRÓCZ ZWYKŁYCH WYGRANYCH PO  
100.000, 50.000, 20.000 i t. d.  
W KAŻDEJ KLASIE ORAZ           

**1.000.000 złotych**

W KLASIE CZWARTEJ, WPROWADZIŁA  
W KAŻDYM DNIU CIĄGNIENIA

**STAŁE WYGRANE DZIENNE**

W WYSOKOŚCI 25.000 Zł. W PIERW-  
SZYCH TRZECH KLASACH ORAZ  
           30.000 Zł. W IV-ej KLASIE.             
NIEZALEŻNIE OD CIĄGNIĘĆ W CZTE-  
RECH KLASACH, DNIA 8.IV 1936 R.  
ODBĘDZIE SIĘ           

**DODATKOWE CIĄGNIENIE**  
**W I E L K A N O C N E**

W KTÓREM WYLOSOWANYCH BĘDZIE  
2.000 WYGRANYCH Z GŁÓWNĄ  
WYGRANĄ           

**20.000 zł. na czele**

---

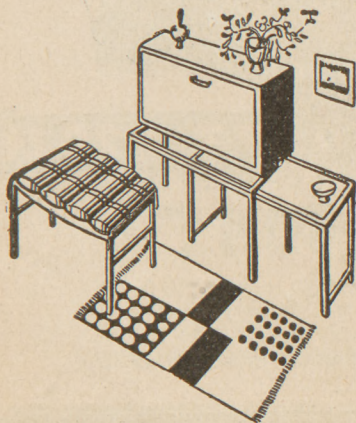
---



Stanisława Perzanowska



Juliusz Łuszczewski



WYKWINTNE PROJEKTY  
MODELE DOSKONAŁE W FORMIE  
WYKONANIE GWARANTOWANE

CAŁOKSZTAŁT WNETRZ  
WEDŁUG WŁASNYCH  
PROJEKTÓW

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH

**Otto Pfefferkorn**

BYDGOSZCZ

SKŁADY WARSZAWA

FABRYCZNE KATOWICE

UL. PIERACKIEGO 10

---

**PALCIE**



**TYP  
PAPIEROSÓW:**

**ROSYSKI**

**20 SZT. 1.20 ZŁ.**

---



Ewa Bonacka



Stanisław Sielański

**JĘŚLIŚ ZNAWCĄ-  
NIE LAIKIEM,**

**PIJ  
HERBATĘ  
"Z KOPERNIKIEM"**



**WARSZAWSKIE TOW. HANDLU HERBATĄ  
A. DŁUGOŁĘCKI, W. WRZESNIEWSKI SP. AKC  
WARSZAWA, BRACKA 23**



# T. FUKIER

STARE MIASTO 27  
A.D. 1610-1932

*sezon zimowy*

po teatrze - przy dźwiękach muzyki  
Cyganów węgierskich pod batutą  
słynnego prymasa Bándy Márczi naj-  
milsze rendez-vous elity towarzyskiej.



Ada Owidzka



Stanisław Daniłowicz

**PROSZKI**  
**„MIGRENO-NERVOSIN”**



**Kogutek**  
 ZE  
 ZN  
 FABR

**ZASTOSOWANIE:**  
**GRYPA, PRZEZIĘBIENIE**  
**BÓLE GŁOWY, ZĘBÓW i t.p.**

ŻĄDAJĄC ORYGINALNYCH PROSZKÓW ZN FABR Z „**KOGUTKIEM**”  
**PATRZCIE JAKIE PROSZKI WAM DAJĄ**  
 GDYŻ SĄ JUŻ NAŚLADOWNICTWA.  
 ORYGINALNE PROSZKI „MIGRENO-NERVOSIN” Z **KOGUTKIEM**  
**SĄ TYLKO JEDNE**  
**I ZAWSZE Z RYSUNKIEM KOGUTKA**  
 PROSZKI „MIGRENO-NERVOSIN” SĄ TEŻ I W **TABLETKACH.**

WYKWINTNE  
O B U W I E

DOBROBUT

CENY ZNIŻONE

NOWY-ŚWIAT 41  
CHMIELNA 27



Helena Gruszecka



Jerzy Chodecki

---

---

Premjera „TRÓJKI HULTAJSKIEJ” odbyła się w Wiedniu w 1833 roku, przeszło sto lat temu. Nie o wiele młodszą jest firma FR. KARPIŃSKI, której wody mineralne pojawiły się w Warszawie poraz pierwszy w 1855 r. Nic dziwnego, że od tylu lat przyzwyczajona do wód mineralnych Karpińskiego publiczność warszawska bojkotuje bufety teatralne, które nie są w wody Karpińskiego zaopatrzone.

---

---

---

*Pozwólcie chłopcom  
dokaazywać!*



**RADION**

**PIERZE WSZYSTKO  
IDEALNIE CZYSTO**





Hanka Jaraczówna



Roman Wyspiański

---

**K.K.O.**
**MIASTA ST. WARSZAWY**
**TRAUGUTTA 5, BIELAŃSKA 8,  
TARGOWA 65.**


---

STAN WKŁADÓW  
I LOKAT NA DZIEŃ

— 30.VI 1935 R. —

**ZŁ. 104.816.955,57**

---

**BEZPIECZEŃSTWO • TAJEMNICA • KORZYŚĆ**

---

specjalna dla dzieci  
pomarańczowa  
pastę do zębów

**BEBEDONT**  **SZOFMANA**

Matka matka  
daje dziecku

# CUKIERNIA ZIEMIAŃSKA

W  
A  
R  
S  
Z  
A  
W  
A

|                  |     |
|------------------|-----|
| MAZOWIECKA       | 12  |
| KRÓLEWSKA        | 13  |
| WIERZBOWA        | 7   |
| MARSZAŁKOWSKA    | 114 |
| AL. JEROZOLIMSKA | 8   |
| AL. UJAZDOWSKA   | 22  |
| MARSZAŁKOWSKA    | 66  |

PERFUMY • WODY TOALETOWE • PUDRY

# SOIR DE PARIS

BOURJOIS  
P A R I S

## TRÓJKA HULTAJSKA

GROTESKA W 3-CH AKTACH (7-MIU OBRAZACH) Z EPILOGIEM

według Jan Nestroy'a

napisał

M A R J A N H E M A R

POCIEGIEL  
NITKA  
KLEJEK  
KMIOTEK  
GOSPODARZ OBERŻY  
WANDZIA  
KASIA  
WICEK  
KRAJEWSKI  
HANDELES  
BASIA

STEFAN JARACZ  
STANISŁAW DANIŁOWICZ  
STANISŁAW SIELAŃSKI  
EUGENJUSZ FULDE  
JAN LENCZEWSKI  
MARJA LEŚNIEWSKA  
HANKA JARACZÓWNA  
ROMAN WYSPIAŃSKI  
JÓZEF KEMPA  
STANISŁAW BRYLIŃSKI  
EWA BONACKA

KATARZYNA  
TROCIŃOWSKI  
SPORT  
PICINKIEWICZ  
MALARZ  
BOMBIŃSKI  
BUCHALTER  
SŁUŻĄCY  
MARKIZA  
NACZELNIK STACJI  
BUFETOWY

HELENA GRUSZECKA  
STANISŁAW BRYLIŃSKI  
JULJUSZ ŁUSZCZEWSKI  
EUGENJUSZ FULDE  
ROMAN WYSPIAŃSKI  
WACŁAW ŻWIRSKI  
TADEUSZ ŻELSKI  
LEON BORTKIEWICZ  
ADA OWIDZKA  
JAN LENCZEWSKI  
JERZY CHODECKI

REŻYSERJA: STANISŁAWA PERZANOWSKA

DEKORACJE: WŁADYSŁAW DASZEWSKI

Dłuższą przerwę między obrazami oznaczać będzie pełne światło na widowni.

Patefony z firmy „Lutnia” — Feigenbaum, Bielańska 1

Dekoracje malowane farbami z fabryki J. A. Krausse, znak fabryczny OKO

Kostjum p. Owidzkiej z pracowni Miry Łabędzkiej, Złota 5

### WŁASNE BEZPŁATNE PORADNIE DO DYSPOZYCJI PAŃ:

WARSZAWA: Instytut Kosmet. Lekarski U. de B. Cédib, Warecka 5  
Ł Ó D Ź: Instytut Kosmet. R. Szwejcero wej, Piotrkowska 106  
L W Ó W: Instytut Kosmet. H. Sładowskiej, Akademicka 21  
KRAKÓW: Instytut Lekarsko-Kosmet. „ERA” Basztowa 8  
WILNO: Instytut J. Hryniewiczowej, Mickiewicza 1

oraz w innych miastach kraju i zagranicą

UWAGA: Kuponu na bezpłatną poradę prosimy żądać w drogeriach lub perfumeriach



specjalna dla dzieci  
pomarańczowa  
pastę do zębów

**BEBEDONT**  **SZOFMANA**

Matka matka  
daje dziecku

---

... A PO SPEKTAKLU  
CZAS NAJMIŁEJ  
PRZEPĘDZIĆ MOŻNA W

---

# WINIARNI ZIEMIAŃSKIEJ

---

(CAVEAU CAUCASIEN)

Od godz. 7 wiecz.

ZNAKOMITE

KOLACJE KLUBOWE - zł. 2.50

COCTAIL BAR

DANCING FAMILIJNY

REWJA ARTYSTYCZNA

W pięknie dekorowanych kobiercami  
pokojach wschodnich, przy dźwiękach  
gitar hawajskich i pieśniach

CHÓRU „BAJAN”

(nagrywającego wyłącznie na płytach „Columbia”)

przeżyjesz czarowne chwile.

JASNA 5 TELEFON 241.90 GMACH FILHARMONJI

---

## TRÓJKA HULTAJSKA

Do wielkiej rodziny polskich bezrobotnych, do tych setek wędrujących na szlakach między Dusigroszczyną a Biedoklepskiem, Łachmanowem a Zgryzocinem, bezimiennych „rajzerów“ przyłącza się szewc Pocięgiel, stolarz Klejek i krawczyzna Nitka.

Chociażby to było może i ładniej, ale — niebardzo szukają pracy. Bo gdzież ją znaleźć w Zdziersku czy Rypsku, w tym dziwnym kraju, gdzie króluje... gipsowa figurka, palma i oleodruk.

Nawykł do chodzenia Pocięgiel, nie obce ono Klejkowi czy Nitce, iakgdyby urzeczeni tajemną magią gościńców i traktów idą stale naprzód, zawsze beztroscy, a już zupełnie weseli, kiedy zdala karcznię zobaczą.



*Nie jeden wydatek  
wykreślisz z budżetu,  
gdy staniesz się naszym  
stałym klientem*

**PRALNIA S.A. OPUS**

PIERZE CHEMICZNIE

WYTWORNIE—OSZCZĘDNIE—PUNKTUALNIE

**TEL. 553-40**



**B. RUDZKI**

Marżałkowska 146i87

„Chwilowo“ szewc Pocięgiel nie sięga po kopyto, jak zresztą krawiec Nitka po igłę, a stolarz Klejek po hebel. To „chwilowo“ trwa już dwa lata, dwa lata „raidów“ po całym kraju, sypiania zamiast w zaciszu „domowego ogniska“ na ławce w parku miejskim, unikania kontaktów z policją, która na włóczęgów niełaskawa, rezygnowania z nadmiernego obżarstwa i nieugiętego trwania przy... pragnieniu.

\*

„Pieniądz nie daje szczęścia. Tylko, jak jego niema, to on nieszczęście daje“, klaruje świeżo poznanym szewc Pocięgiel. I wszyscy trzej zgodnie marzą o uśmiechu fortuny. Jakżeby to było inaczej, ile człowiek mógłby użyć, pragnienie ugasić.

Tylko trzeba się spieszyć, bo jak powiada Pocięgiel, kometa ma się zderzyć z ziemią i wtedy... kłapa.

\*



---

**KOMOL**  
W 18 NATURALNYCH KOLORACH



**KOMOL**  
**KOMOL**

w 15 minut farbuje siwe włosy  
pozwala na wieczną undulację

*Ładac w pierwszorzędnych sklepach, fryzjerskich i perfumeryjnych*

GEN. REPRESENT  
**% TEODOR SAKOWSKI**  
Warszawa, Bagatela 15  
Tel. 9-37-77

---



---

## PRACOWNIA KOŁDER

---

bielizny oraz wypraw ślubnych

Sprzedaż waty, pierzy i puchu

Czyszczenie pierzy parą

## S. PIERZYNOWSKA

UL. CHMIELNA 14, TEL. 205-96

WSZELKIE PRZERÓBKI

CENY NISKIE

---

Po przedstawieniu  
zapraszamy do

## BARU MIESZCZAŃSKIEGO

AL. JEROZOLIMSKIE 7, TEL. 9-04-15



Tanio—Zdrowo  
S m a c z n i e

Wieczorem koncert.

Miljon padł na numer, który w pijackim zwidzie wyśnił się Pocięglowi, Klejkowi i Nitce. Warto ten numer zapamiętać, proszę państwa, a nuż, naprawdę... Więc 7 3 5 9. Powtarzamy: siedm, trzy, pięć, dziewięć.

Za ćwiartkę gotóweczką trójka dostała 200,000 zł. Zaczyna się nowe życie. Poślubi Klejek ukochaną, będzie romansował z hrabiowskimi artystkami Nitka. Pocięgiel wino będzie pić, bo... wino pragnienie konserwuje.

\*

**LE NARCISSE BLEU**  
de Mury PARIS  
VARSOVIE



*Najlepsze  
perfumy  
i wody  
kolońskie*  
ZADAĆ WSZĘDZIE

**MYDŁO i PUDER**  
DLA DZIECI?



TO OCZYWIŚCIE  
**BEBE SZOFMANA**  
30 LAT 35 NA STRAŻY ZDROWIA DZIECKA

**E. TALIKOWSKA**wykwintne  
rękawiczki

Marszałkowska 140

Telefon 299-75.

**B. BENTMAN**wykwintne torebki,  
galanteria skórzana,  
i artykuły podróżneS A L O N  
WYKWINTNEGO  
O B U W I A**St. Jędrzejewski**WARSZAWA  
NOWY-ŚWIAT 66.

Telefon 661-35.

**M-me Georgette**Poleca modele  
paryskie po cenach  
przystępnychWARSZAWA  
CHMIELNA 28DLA WYTWORNEJ  
**PANI**WYTWORNA  
WODA KWIATOWAO SILNYM  
EGZOTYCZNYM  
ZAPACHU

kot

**KARIOKA**  
**CAZIMI**niema  
lepszego

jok

ostrza  
**"POLONIA"**



**KREM LA Déesse DE SCOPAS**

UNIVERSITÉ DE BEAUTÉ

**Cédib**

39 AV. DES CHAMPS ELYSÉES. PARIS

*zapobiega nisze =  
cięższym skutkom  
mrozów, wybiela  
i delikatnia ręce*

Wartaloby teraz wdrapać się na pegaza fantazji i gruntownie oczarować P. T. Publiczność dalszymi losami szewca Pociągła, stolarza Klejka i krawca Nitki. Po nieważ jednak siedzą Państwo zbyt blisko sceny, zdemaszkowałyby ona natychmiast nasze kłamstwa.

Krawiec Nitka nie został nadwornym dostawcą ks. Walji i nie rozkochał w sobie Jeannette Mac Donald ani nawet Hanki Ordonówny...

Szawc Pociągłiel nie wypił wszystkich win świata, nie zwiedził wszystkich restauracji i nie zobaczył wszystkich gwiazd, chociaż lunetę sobie kupił...

Stolarz Klejek zdobył naprawdę ukochaną, ale... ani o krok nie zbliżyło go to do szczęścia.

---

W Y K W I N T N E

KRAWIECTWO MĘSKIE

A. B O G U C K I

W S P Ó L N A 34, TELEFON 9-14-34

S P E C J A L N O Ś Ć :

FRAKI—SMOKINGI

---

---

# WYTWORNIE TAŃCZYĆ

(MODNYM STYLEM ANGIELSKIM)

WYUCZA ART. BALETU



## LUCJAN WAJSZCZUK

---

W A R S Z A W A,    NOWY-ŚWIAT 19  
GMACH „COLOSSEUM” ■ TEL. 6.04-75

**TAŃCE SALONOWE**

**TAŃCE ARTYSTYCZNE**

**BALET-AKROBATYKA**

**ZAPISY NA KOMPLETY**

**LEKCJE QDDZIELNE**

---

WYTWORNI PANOWIE  
UBIERAJĄ SIĘ  
W FIRMIE

### J. KOLASIŃSKI i M. ŚWIĄTEK

(B. KROJCZY I B. WSPÓŁPRACOWNIK F. B. SIKORSKI).

W A R S Z A W A  
C H M I E L N A 9  
TELEFON 5-99-88  
FRONT 2 PIĘTRO

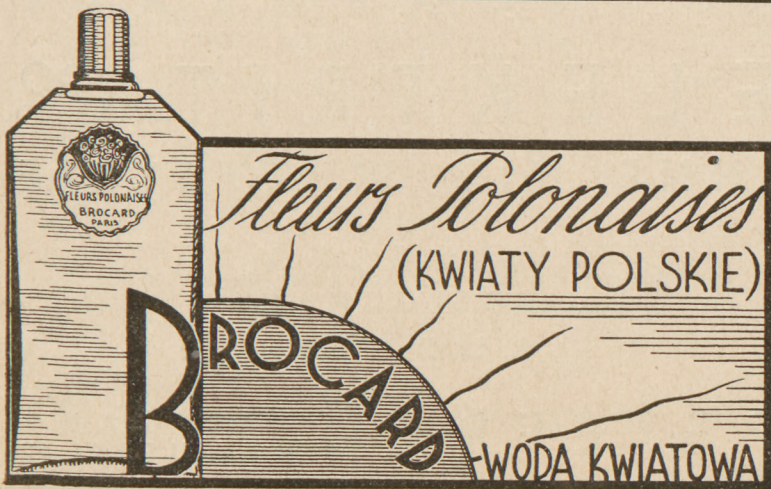
*Nowoczesny odbiornik  
nie do pomyślenia  
bez nowych lamp radiowych*



Mieli się spotkać, oczywiście jako trzej magnaci, za rok u majstra Trocinowskiego, Klejkowego teścia. Szczęśliwi, bogaci, beztroscy.

Terminu dotrzyмали, tylko, że... pieniądze pozostały za nimi, przed nimi białął kusząco — gościniec, magiczny szlak hutlańskiej trójki.

Znów nim poszli!



---



UNIVERSITÉ  
DE BEAUTÉ

PARIS. 39. AV. DES CHAMPS ELYSÉES

*krémy dziennie: Laitue,  
Sports, Bella derma na skó-  
ry suche, normalne i tłuste*

---

Ale już dosyć tych nieudolnych migawek. Spójrzmy lepiej na scenę, gdzie na nestroyowej kanwie, prof. dr. Marian Hemar wyhaftował pyszną opowieść o współczesnej trójce takich hultajów, jak Pociągiciel — Jaracz, Nitka — Daniłowicz i Klejek — Sielański, a po przedstawieniu... zapraszamy do najbliższej kolektury po szczęśliwy los Nr. 7359.

---

R A D J O A P A R A T Y  
E L E K T R I T C<sup>o</sup>  
I N N E N I Ż W S Z Y S T K I E

P R O S I M Y  
P O S Ł U C H A Ć  
A U D Y C J I

P E T E F R A D    W A R S Z A W A  
                            M O N I U S Z K I 12

---

ROK. ZAŁOŻENIA 1825

SKŁAD WIN  
**SIMON i STECKI**

Krakowskie Przedmieście 38 • Telefon 604.18.

WINIARNIA  
NOWY SALON NA I-ym PIĘTRZE



— F I L J A —

„BACHUS”

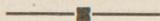
ul. Widok 25, tel. 601-01

DETALICZNA SPRZEDAŻ WIN  
WINIARNIA-RESTAURACJA

H A N D E L E K — B A R

(powiększony)

**Wykwintna kuchnia — słynne wina**



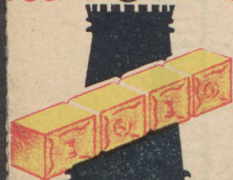
**Ceny ponownie niższe**

MO' (S)

**D**ZIĘKI  
TRWAŁOŚCI  
I SUBTELNOŚCI  
ZAPACHÓW

MYDŁO Z WIEŻY

cecho wane



ADAMCZEWSKI

gwarancja dobroci

PRZODUJE W POLSCE  
OD CZTERECH POKOLEŃ

WODA  
KOŁOŃSKA  
PULSA

